

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 23 (1951)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Anthologie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

## ÉDITION

Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement,  
rue de Bourg 28, Lausanne.

## COMITÉ DE PATRONAGE

### LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte ;  
M. A. Stalder, secrétaire du Cartel romand  
d'hygiène sociale et morale ;  
Virieux, architecte cantonal.

### GENÈVE

E. Fatio, architecte ;  
A. Guyonnet, architecte ;  
Dr A. Montandon ;  
E. Martin, architecte.

### NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte.

### FRIBOURG

E. Lateltin, architecte.

## RÉDACTION

Pierre Jacquet, architecte.  
Secrétariat de rédaction :  
8, rue Gautier, Genève. Téléphone 2 94 05.

## COMITÉ DE RÉDACTION

Président : M. A. Maret.  
Membres : MM. G. Borel.  
F. Gilliard.  
A. Hœchel.  
A. Jaquet.  
J.-P. Vouga.

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Beaulieu 11, Lausanne.  
Chèques postaux II. 6622. Téléphone 24 41 41

## TOUS LES MEMBRES DES SOCIÉTÉS SUIVANTES REÇOIVENT « HABITATION »

- U. S. A. L. Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement ;
- F. A. S. Section romande de la Fédération  
des architectes suisses ;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,  
Lausanne ;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,  
Genève.
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,  
Moutier ;
- S. A. L. Société pour l'amélioration  
du logement, Genève ;
- S. D. T. Société des dessinateurs et  
des techniciens du canton de Vaud,  
Lausanne ;
- FAMILIA, Société coopérative d'habitation.
- SYNTEC. Syndicat général des employés  
techniques, Genève.
- F. O. M. H. A. B. Coopérative d'habitation,  
Genève.

## ABONNEMENT

Suisse : Fr. 6.— par an. Etranger : Fr. 8.60.  
Prix du numéro (Suisse) : 60 ct.  
Chèques postaux II. 6622.

# ANTHOLOGIE

J.-J. ROUSSEAU

Que pensent nos lectrices (et nos lecteurs) de ces paroles  
de Jean-Jacques ?

*L'attrait de la vie domestique est le meilleur contre-  
poison des mauvaises mœurs. Le tracassé des enfants,  
qu'on croit importun, devient agréable ; il rend le père  
et la mère plus nécessaires, plus chers l'un à l'autre ;  
il resserre entre eux le lien conjugal. Quand la famille  
est vivante et animée, les soins domestiques font la plus  
chère occupation de la femme et le plus doux amuse-  
ment du mari...*



### LES GRANDS TRAVAUX URBAINS.

Le monsieur qui n'est pas très au courant : « Pardon, monsieur  
l'agent, vous ne savez pas, par hasard, à qui appartient ce  
falot-tempête ? Je l'ai trouvé au bord d'une fouille, tout près  
d'ici. »  
(Copyright Cosmopress)

# SOMMAIRE

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Anthologie . . . . .                                                                                     | 5  |
| Un débat sur la question des maisons-tours . . . . .                                                     | 7  |
| Les maisons-tours de Bâle vont être achevées . . . . .                                                   | 7  |
| Des tours comme maisons d'habitation . . . . .                                                           | 9  |
| Il y a vingt ans . . . . .                                                                               | 10 |
| Le danger des solutions rigides . . . . .                                                                | 11 |
| L'essentiel sur la question de la cuisine . . . . .                                                      | 12 |
| Cultivons notre jardin . . . . .                                                                         | 14 |
| La nécessité de réaliser des économies de matériaux . . . . .                                            | 15 |
| Procès-verbal de l'assemblée des délégués de l'Union<br>suisse pour l'amélioration du logement . . . . . | 17 |
| Informations . . . . .                                                                                   | 19 |
| Bibliographie . . . . .                                                                                  | 23 |